

A Canadian artist turns down an offer to contribute to a South African-produced book on surrealist art.

Un artiste canadien refuse de contribuer à un ouvrage sur l'art surréaliste, produit par l'Afrique du Sud.

A school board uses South Africa in its curriculum as a case study of human rights violations.

Une commission scolaire sert, dans son programme, de l'Afrique du Sud comme étude de cas de violations des droits de la personne.

A provincial institute of technology in Alberta refuses to participate in an international culinary competition held in South Africa.

Un institut d'enseignement technique en Alberta refuse de participer à un concours culinaire international organisé en Afrique du Sud.

An anti-apartheid group sends a New Year's greeting card signed by over 1,000 people to Nelson Mandela.

Au Nouvel An, un groupe de lutte contre l'apartheid envoie à Nelson Mandela une carte de vœux signée par plus de 1 000 personnes.

A Canadian couple undertakes a two-year contract for rural development in Botswana, working toward reducing that country's dependence on South Africa.

Un couple canadien signe un contrat de deux ans afin de participer au développement rural du Botswana et de permettre à ce pays d'être moins tributaire de l'Afrique du Sud.

A Canadian petroleum company undertakes not to supply crude oil or refined oil products to South Africa.

Une société pétrolière canadienne s'engage à ne fournir à l'Afrique du Sud ni pétrole brut ni produits pétroliers raffinés.

A coalition of labour, church and community organizations creates an "Anti-Apartheid Network".

Un groupe d'organisations syndicales, religieuses et communautaires crée un "Réseau anti-apartheid".

The governing council of a university in Nova Scotia adopts a policy of making no further investments in companies or banks operating in South Africa.

Le conseil des gouverneurs d'une université de Nouvelle-Écosse adopte pour politique de n'effectuer aucun nouvel investissement dans des sociétés ou des banques faisant affaire en Afrique du Sud.

A women's institute in Saskatchewan contributes to black education in South Africa by donating clothing to a teacher in the Transkei, who sells the clothing and uses the

En Saskatchewan, un institut féminin contribue à l'éducation des Noirs en Afrique du Sud en faisant don de vêtements à un professeur du Transkei, qui les vend et utilise les